

## 283023-2026 - Competition

Switzerland – Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting – Lieferung von Hilfsbetriebeumrichter für die Cobra-Fahrzeugflotte, VBZ-Nr. 3527

OJ S 80/2026 24/04/2026

Contract or concession notice – standard regime

Supplies

### 1. Buyer

---

#### 1.1. Buyer

Official name: Verkehrsbetriebe Zürich (VBZ)

Email: [VBZ-Einkauf\\_FES@vbz.ch](mailto:VBZ-Einkauf_FES@vbz.ch)

Legal type of the buyer: Body governed by public law, controlled by a local authority

Activity of the contracting authority: General public services

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Title: Lieferung von Hilfsbetriebeumrichter für die Cobra-Fahrzeugflotte, VBZ-Nr. 3527

Description: Beschaffungsgegenstand dieser Ausschreibung sind die Hilfsbetriebeumrichter (HBU) der Cobra Trams von der Zürcher Verkehrsbetriebe gemäss den

Ausschreibungsunterlagen. In dieser Ausschreibung geht es darum, einen Lieferanten zu finden, welcher für die Cobra Trams Hilfsbetriebeumrichter (HBU) bereitstellt. Die

Hilfsbetriebeumrichter (HBU) werden im Rahmen einer Halbzeitrevision neu beschafft. Die Halbzeitrevision beinhaltet den Umbau von 88 Cobra-Trams sowie einer Schwungmasse für die Zürcher Verkehrsbetriebe. Die Vergabestelle vergibt die Grundleistung bis zum Abschluss der Cobra-Revision 3.0, sprich bis zur vollständigen Umrüstung aller Fahrzeuge. Die VBZ rechnen mit einer Revisionsdauer von ca. sieben Jahre ab Vertragsunterzeichnung.

Procedure identifier: d76e3262-bf3e-431d-a551-fd4c9e6a15d1

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

##### 2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

##### 2.1.4. General information

**Legal basis:**

Directive 2014/24/EU

##### 2.1.6. Grounds for exclusion

Sources of grounds for exclusion: Procurement Document

### 5. Lot

---

#### 5.1. Lot: LOT-0000

Title: Lieferung von Hilfsbetriebeumrichter für die Cobra-Fahrzeugflotte, VBZ-Nr. 3527

Description: Beschaffungsgegenstand dieser Ausschreibung sind die Hilfsbetriebeumrichter (HBU) der Cobra Trams von der Zürcher Verkehrsbetriebe gemäss den Ausschreibungsunterlagen. In dieser Ausschreibung geht es darum, einen Lieferanten zu finden, welcher für die Cobra Trams Hilfsbetriebeumrichter (HBU) bereitstellt. Die Hilfsbetriebeumrichter (HBU) werden im Rahmen einer Halbzeitrevision neu beschafft. Die Halbzeitrevision beinhaltet den Umbau von 88 Cobra-Trams sowie einer Schwungmasse für die Zürcher Verkehrsbetriebe. Die Vergabestelle vergibt die Grundleistung bis zum Abschluss der Cobra-Revision 3.0, sprich bis zur vollständigen Umrüstung aller Fahrzeuge. Die VBZ rechnen mit einer Revisionsdauer von ca. sieben Jahre ab Vertragsunterzeichnung.

#### **5.1.1. Purpose**

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

Additional classification (cpv): 31170000 Transformers

##### **Options:**

Description of the options: Gem. Beschrieb in den allgemeinen Ausschreibungsunterlagen  
Option - Instandhaltung Während der Vertragslaufzeit haben die VBZ das Recht, von der Vertragspartnerin die Instandhaltung der HBU gemäss dem angebotenen Instandhaltungskonzept der Vertragspartnerin zu verlangen. Über die Ausübung dieses Optionsrechts informiert die Vergabestelle bis spätestens sechs Monate vor Ablauf des Vertrages schriftlich.

#### **5.1.2. Place of performance**

Town: Zürich

Postcode: 8048

Country subdivision (NUTS): Zürich (CH040)

Country: Switzerland

#### **5.1.3. Estimated duration**

Other duration: Unknown

#### **5.1.4. Renewal**

Maximum renewals: 0

#### **5.1.6. General information**

##### **Reserved participation:**

Participation is not reserved.

The names and professional qualifications of the staff assigned to perform the contract must be given: Not yet known

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

#### **5.1.9. Selection criteria**

Sources of selection criteria: Procurement Document

#### **5.1.10. Award criteria**

##### **Criterion:**

Type: Price

Name: ZK 1 Gesamtpreis

Description: Gesamtpreis netto, exkl. MWST, gemäss An-gebotsraster (Gesamtpreis pauschal, Grund-leistung für eine feste Laufzeit und Option Instandhaltung)

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 65

**Criterion:**

Type: Quality

Name: ZK 2 Erfüllung der technischen Anforderungen (Qualität)

Description: Angaben zu den Bewertungskriterien im technischen Lastenheft inklusive, sowie die Angabe der Lieferzeit im Angebotsraster unter Punkt 1.3.0

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 25

**Criterion:**

Type: Quality

Name: ZK 3 Nachhaltigkeit des Angebotes

Description: Angaben im Online-Tool DecisionAdvisor Formular 3.6 „Nachhaltigkeit und Entsorgung“.

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 10

### 5.1.11. Procurement documents

Access to certain procurement documents is restricted

Information about restricted documents is available at: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpuZDwxsLjCjwcm9qZWNO0SWQ>

**Ad hoc communication channel:**

Name: Simap.ch

### 5.1.12. Terms of procurement

**Terms of submission:**

Electronic submission: Allowed

Address for submission: <https://oiz.decisionadvisor.ch/login?code=58BeAYY5xovNuHKaFBReW/k6EVGILlJmMe7d502liFU%3D>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: German

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Tenderers may submit more than one tender: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 30/06/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 274 Days

**Terms of contract:**

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: Not yet known

Conditions relating to the performance of the contract: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: yes

Financial arrangement: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

### 5.1.15. Techniques

**Framework agreement:**

No framework agreement

**Information about the dynamic purchasing system:**

No dynamic purchase system

### 5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Bundesverwaltungsgericht

Information about review deadlines: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Organisation providing additional information about the procurement procedure:  
Verkehrsbetriebe Zürich (VBZ)

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Official name: Verkehrsbetriebe Zürich (VBZ)

Registration number: 66f8edd3-2495-4f28-bcbf-ec13097e709f

Postal address: Luggwegstrasse 65

Town: Zürich

Postcode: 8048

Country subdivision (NUTS): Zürich (CH040)

Country: Switzerland

Email: [VBZ-Einkauf\\_FES@vbz.ch](mailto:VBZ-Einkauf_FES@vbz.ch)

Telephone: +41444114111

#### Roles of this organisation:

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

### 8.1. ORG-0002

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Registration number: BVGER

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postcode: 9023

Country subdivision (NUTS): St. Gallen (CH055)

Country: Switzerland

Email: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telephone: +41584652626

Internet address: <https://www.bvger.ch>

#### Roles of this organisation:

Review organisation

### 8.1. ORG-0003

Official name: Simap.ch

Registration number: CH001

Postal address: Holzikofenweg 36

Town: Bern

Postcode: 3003

Country subdivision (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Country: Switzerland

Email: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telephone: +41584646388

Internet address: <https://www.simap.ch>

**Roles of this organisation:**

TED eSender

## Notice information

---

Notice identifier/version: 87c4cb65-e3fb-4c92-9fad-0d54454b641a - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 16

Notice dispatch date: 23/04/2026 02:25:52 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: German

Notice publication number: 283023-2026

OJ S issue number: 80/2026

Publication date: 24/04/2026